

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11861
31 October 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 ОКТЯБРЯ 1975 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

От имени Объединенного командования, учрежденного во исполнение резолюции 84 Совета Безопасности от 7 июля 1950 года, имею
.....честь препроводить доклад Командования Организации Объединенных
Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года в период
с сентября 1974 года по август 1975 года.

Прошу распространить настоящее письмо вместе с докладом
Командования Организации Объединенных Наций в качестве официаль-
ного документа Совета Безопасности.

Дэниел П. МОЙНИХЕН

ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМАНДОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (КООН)

1. История вопроса. Настоящий доклад представлен в соответствии с резолюцией 84 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 7 июля 1950 года, которая, среди прочего, призвала к созданию объединенного командования Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее под руководством Соединенных Штатов и предложила, "... Соединенным Штатам представлять Совету Безопасности надлежащие доклады о ходе операций, предпринятых под объединенным командованием". Как и за истекшие двадцать два года, Командование Объединенных Наций и сегодня продолжает выполнять свои обязательства в соответствии с Соглашением о перемирии от 27 июля 1953 года, регулярно участвуя в деятельности Военной комиссии по перемирию, в состав которой входят назначенные представители от трех сторон, подписавших это соглашение: Главнокомандующий Командования Организации Объединенных Наций (ГКООН), командующие Корейской народной армии и Китайских народных добровольцев. Военная комиссия по перемирию является единственным форумом официальной связи между всеми сторонами, участвующими в поддержании перемирия, что является основой мира в Корее с 1953 года.

2. Структура перемирия и процедуры:

а) Общие сведения: Командование Организации Объединенных Наций в Корее уделяет основное внимание вопросам, связанным с перемирием. Соглашение о перемирии предусматривает контроль, наблюдения, инспекцию и расследования, связанные с осуществлением Соглашения со стороны двух организаций: Военной комиссии по перемирию и Комиссии нейтральных стран по наблюдению. В настоящий момент лишь ограниченное число граждан Соединенных Штатов и других лиц, не являющихся гражданами Корейской Республики, работает или несет службу под флагом Организации Объединенных Наций в Корее с целью наблюдения за Соглашением о перемирии. Правительство Корейской Республики полностью поддерживает усилия Командования Организации Объединенных Наций по обеспечению осуществления Соглашения о перемирии. Корейская Республика предоставляет двух из пяти членов Военной комиссии по перемирию наряду с ассоциированным консультативным и вспомогательным персоналом. Подразделения вооруженных сил Корейской Республики, находящиеся под оперативным контролем Командующего Организации Объединенных Наций, несут дозорную службу во всех многочисленных, за исключением двух дозорных, пунктах и выделяют патруль, который контролирует и осуществляет полицейский надзор в южной половине демилитаризованной зоны, протяженностью в 155 миль. Этот вклад Корейской Республики является жизненно важным компонентом механизма перемирия, направленного на сохранение мира.

/...

b) Военная комиссия по перемирию

Задача Комиссии заключается в проверке выполнения Соглашения о перемирии и в "урегулировании путем переговоров нарушений этого перемирия". Комиссия является Объединенным командованием Организации Объединенных Наций/Корейской народной армии/Организации китайских народных добровольцев и состоит из 10 членов, 5 из которых представляют высший офицерский состав Командования Организации Объединенных Наций, а 5 других - северокорейско-китайскую сторону. Командование Организации Объединенных Наций состоит из одного члена от Соединенных Штатов, двух от Корейской Республики, одного от Соединенного Королевства и одного члена, назначаемого на временной основе из числа представителей стран-членов Организации Объединенных Наций, с персоналом, которому поручено выполнение задач, связанных с перемирием, включая Австралию, Канаду, Филиппины, Таиланд и Турцию. Каждая сторона назначает старшего члена, который выступает в качестве представителя, однако Комиссия не имеет председателя как такового. Соглашение о перемирии предусматривает также секретариат для каждой стороны, для оказания административной поддержки и объединенные группы наблюдателей для расследования нарушений Соглашения и представления докладов по этому вопросу. Заседания Военной комиссии по перемирию, созываемые, главным образом, для обсуждения возможных нарушений перемирия и жалоб, проводятся в общем районе безопасности, расположенном по обеим сторонам военной демаркационной линии между Южной и Северной Кореей вблизи покинутой деревни в местечке Паньмынъжон. Заседания Комиссии или ее секретарей проводятся по просьбе обеих сторон. С момента подписания перемирия было проведено 367 заседаний Комиссии и 436 заседаний секретариата. Постоянная связь поддерживается путем ежедневных совместных обсуждений между дежурными офицерами.

c) Комиссия нейтральных стран по наблюдению

Эта Комиссия состоит из 4 старших офицеров и их персонала, назначаемого четырьмя странами, которые являются членами Комиссии. Две из них, Швейцария и Швеция, были назначены Командованием Организации Объединенных Наций, а две другие - Чехословакия и Польша - были назначены Корейской народной армией и Китайскими народными добровольцами. Комиссия независима от Военной комиссии по перемирию, однако она представляет ей доклады. За годы, прошедшие с момента подписания перемирия, ею было проведено 1 306 заседаний. Хотя функции по инспекции, расследованию, которыми первоначально была наделена Комиссия, были временно отменены, группа продолжает встречаться еженедельно в общем районе безопасности и является звеном, способным оказать содействие в снятии напряженности.

3. Деятельность Военной комиссии по перемирию

Заседания Военной комиссии по перемирию используются для обсуждений нарушений перемирия, и, в случае крупного нарушения, Командование Организации Объединенных Наций либо в срочном порядке созывает заседание, либо использует заседание, которое уже было создано другой стороной по другим причинам, чтобы попытаться предотвратить возможный просчет или усугубление создавшегося положения. Лишь за последний год было проведено 13 заседаний комиссии и 9 заседаний секретариата. Эти заседания являются основными каналами для выдвижения крупных обвинений и контробвинений в отношении серьезных инцидентов, таких как нарушение воздушного и морского пространства, проникновение агентов, ведение огня в демилитаризованной зоне и строительство туннелей под демилитаризованной зоной. В приложении к настоящему докладу приводятся детали, касающиеся крупных нарушений Перемирия. Комиссия, безусловно, является ценным средством связи, что подтверждается постоянным ее использованием обеими сторонами.

4. Развитие событий:

Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций в своем письме от 27 июня 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности отметил готовность правительства Соединенных Штатов, в консультации с правительством Корейской Республики, упразднить Командование Организации Объединенных Наций и назначить военнотружующих Организации Объединенных Наций и Корейской Республики в качестве замены Командования лишь при условии предварительного согласия Корейской народной армии и Китайских народных добровольцев о том, что Соглашение о перемирии будет по-прежнему оставаться в силе. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил также, что правительство Соединенных Штатов между тем "...предпримет меры к ограничению деятельности Командования Организации Объединенных Наций, включая ограничение пользования флагом, которым оно было уполномочено пользоваться в соответствии с резолюцией 84 Совета Безопасности от 7 июля 1950 года". Соответствующим образом, в течение августа 1975 года Командующий Организации Объединенных Наций приказал припустить флаг Организации Объединенных Наций над всеми подразделениями и сооружениями, прямо не относящимися к осуществлению Соглашения о перемирии. Подразделения, не пользующиеся флагом Организации Объединенных Наций прекратили также использование всех дополнительных символов Организации Объединенных Наций.

5. Заключение

Продолжающееся нарушение перемирия и инциденты ясно показывают, что на Корейском полуострове напряженность по-прежнему продолжает существовать. В этой обстановке механизм перемирия является исключительно важным для обеспечения условий для проведения диалога между заинтересованными сторонами и, что более важно, проверенной основой для сохранения мира.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Крупные инциденты, обсуждавшиеся Военной комиссией по перемирию в период с октября 1974 года по сентябрь 1975 года.

Туннели Северной Кореи в ДМЗ

15 ноября 1974 года полицейский патруль КООН ДМЗ обнаружил построенный Северной Кореей туннель примерно в 1 000 метрах к юго-востоку от Военной демаркационной линии (ВДЛ), указатель 0270. Когда патруль приступил к обследованию туннеля, сторожевой пост Северной Кореи, находящийся по другую сторону ВДЛ, открыл по нему огонь. 20 ноября 1974 года во время обследования туннеля объединенной группой наблюдателей одного из подразделений КООН в результате взрыва мины-ловушки, установленной, по-видимому, северокорейскими войсками, было убито два и ранено шесть членов этой группы. На 356-м заседании Военной комиссии по перемирию 26 ноября 1974 года КООН обвинило Северную Корею в строительстве этого туннеля и в смерти членов объединенной группы наблюдателей КООН. Кроме того, КООН потребовало разрушить часть туннеля, расположенную на ее стороне ДМЗ, а также другие туннели, построенные ими в ДМЗ.

В конце ноября 1974 года началась операция по поиску туннеля примерно в 900 метрах к югу от ВДЛ, указатель 0597. С помощью различных методов обнаружения был обнаружен другой, еще более крупный туннель, построенный Северной Кореей на глубине примерно 50 метров. На 361-м заседании Военной комиссии по перемирию 20 марта 1975 года КООН обвинило Северную Корею в строительстве этого туннеля. В ответ Северная Корея заявила, что утверждения о связанных с туннелем инцидентах являются фальшинами. Позднее, 24 марта 1975 года, поперечная шахта пересекла северокорейский туннель.

Нарушение воздушного пространства Северной Кореей

25 марта 1975 года КООН обвинило Северную Корею в двух облетах островов Пэнгньонг-До и Сочонг-До в Западном море. КООН отметило также, что маневры северокорейских самолетов, совершенные непосредственно до и после этих вторжений, носили в высшей степени провокационный характер и привели к созданию напряженного положения. Вопрос об этих облетах был рассмотрен на 362-м заседании Военной комиссии по перемирию. 11 июня 1975 года КООН обвинило Северную Корею в совершении двумя самолетами "МИГ-21" 9 июня 1975 года облета острова Пэнгньонг-До. КООН решительно потребовало от КНА прекратить эти серьезные провокации.

/...

Нарушение морского пространства Северной Кореей

16 февраля 1975 года военно-морское судно Республики Кореи РСЕ-57 обнаружило северокорейское патрульное судно, двигавшееся в южном направлении со скоростью 10-12 узлов в 9 милях к югу от ВДЛ и примерно в 1,2 милях от восточного берега Республики Кореи. РСЕ-57 запросил информацию о принадлежности судна и дал предупредительный сигнал, однако патрульное судно не ответило на попытки установить с ним контакт и на предупредительные сигналы, изменило свой курс в северном направлении и увеличило скорость примерно до 20 узлов. В ответ на предупредительные выстрелы РСЕ-57 северокорейское патрульное судно открыло огонь. В дальнейшем во время перестрелки северокорейское патрульное судно было потоплено. РСЕ-57 удалось спасти только одного члена экипажа. Протест в связи с этим инцидентом был заявлен на 359-м заседании Военной комиссии по перемирию 21 февраля 1975 года.

Нападение Северной Кореи на офицера КООН в общем районе безопасности

Во время завершения работы 364 заседания Военной комиссии по перемирию 30 июня 1975 года представители северокорейской прессы и северокорейский военный персонал совершили неспровоцированное нападение на офицера Соединенных Штатов в помещении, смежном с залом заседаний Военной Комиссии по перемирию. Даже после того, как офицер находился в беспомощном состоянии и был тяжело ранен, по крайней мере один северокорейский солдат продолжал бить его ногами, явно пытаясь убить его или нанести ему увечья. По поводу этого инцидента был немедленно заявлен протест, и северокорейскую сторону просили принять необходимые меры, для того чтобы она осуществляла контроль над поведением своего персонала.

КРАТКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ НАРУШЕНИЙ СЕВЕРНОЙ КОРЕЕЙ СОГЛАШЕНИЯ О ПЕРЕМИРИИ
В ПЕРИОД С 1 СЕНТЯБРЯ 1974 ГОДА ПО 31 АВГУСТА 1975 ГОДА

ВИДЫ НАРУШЕНИЙ

| | |
|---|-------|
| Нарушение воздушного вторжения | 10 |
| Нарушение морского пространства | 3 |
| Проникновение агентов | 2 |
| Строительство туннелей в ДМЗ | 2 |
| Стрельба из стрелкового оружия через ВДЛ | 4 |
| Танки и бронетранспортеры | 2 |
| Огонь из стрелкового оружия ДМЗ | 1 |
| Огонь из тяжелого и автоматического оружия в ДМЗ | 831 |
| Строительство укреплений и заграждений в ДМЗ | 649 |
| Нарушения пропускного режима в ДМЗ | 4 876 |
| Установка мин в ДМЗ | 9 |
| Артиллерийский обстрел ДМЗ | 33 |
